
Presidencia: Suiza**1000ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 15 de mayo de 2014

Apertura: 10.05 horas
Suspensión: 12.35 horas
Reanudación: 15.30 horas
Clausura: 17.40 horas

2. Presidencia: Embajador T. Greminger
Sra. A. Rauber-Saxer

La Presidencia, la Santa Sede, la Federación de Rusia, Azerbaiyán (PC.DEL/543/14 OSCE+), Turkmenistán, Belarús, Grecia-Unión Europea, Armenia, los Estados Unidos de América (PC.DEL/520/14), Afganistán, Ucrania, Canadá, la ex República Yugoslava de Macedonia, Kirguistán, Serbia, Georgia, Kazajstán y Moldova dieron el pésame a Turquía en relación con la tragedia ocurrida el 13 de mayo de 2014 en una mina de carbón en Soma. Turquía agradeció a las delegaciones sus condolencias.

La Presidencia, en nombre del Consejo Permanente, dio la bienvenida al nuevo Representante Permanente de Chipre ante la OSCE, Excmo. Sr. Embajador Marios Ieronymides, y al nuevo Representante Permanente de España ante la OSCE, Excmo. Sr. Embajador Jorge Domecq.

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: **INFORME DEL COORDINADOR DE PROYECTOS DE LA OSCE EN UZBEKISTÁN**

Presidencia, Coordinador de Proyectos de la OSCE en Uzbekistán (PC.FR/8/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros

del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova) (PC.DEL/526/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/519/14), Federación de Rusia (PC.DEL/536/14), Turquía (PC.DEL/539/14 Restr.), Uzbekistán, Noruega

Punto 2 del orden del día: INFORME DEL SUPERVISOR JEFE DE LA MISIÓN ESPECIAL DE OBSERVACIÓN DE LA OSCE EN UCRANIA

Presidencia, Supervisor Jefe de la Misión Especial de Observación de la OSCE en Ucrania (PC.FR/9/14 OSCE+), Ucrania (PC.DEL/540/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y Mónaco) (PC.DEL/527/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/524/14), Federación de Rusia (PC.DEL/537/14), Canadá (PC.DEL/533/14 OSCE+), Turquía (PC.DEL/548/14), Noruega (PC.DEL/547/14), Kazajstán (PC.DEL/530/14 OSCE+), Reino Unido, Serbia (PC.DEL/521/14 OSCE+), Director del Centro para la Prevención de Conflictos

Punto 3 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Violaciones actuales de los principios y compromisos de la OSCE por parte de la Federación de Rusia y situación en Ucrania:* Ucrania (PC.DEL/523/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia) (PC.DEL/528/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/522/14) (PC.DEL/534/14), Federación de Rusia (PC.DEL/535/14), Canadá (PC.DEL/532/14 OSCE+), Moldova, Reino Unido, Francia, Grecia-Unión Europea, Alemania, Presidencia
- b) *Situación de la sociedad civil en Azerbaiyán:* Estados Unidos de América (PC.DEL/531/14), Canadá (PC.DEL/538/14 OSCE+), Armenia, Azerbaiyán (PC.DEL/544/14 OSCE+)
- c) *Vigésimo aniversario del régimen de alto el fuego en el conflicto entre Armenia y Azerbaiyán:* Azerbaiyán (PC.DEL/545/14 OSCE+), Francia (en nombre también de la Federación de Rusia y los Estados Unidos de América), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Ucrania) (PC.DEL/525/14), Armenia, Turquía, Presidencia

- d) *Pena de muerte en Belarús*: Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/529/14), Belarús

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS Y EL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL 2014

Presidencia

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1122 (PC.DEC/1122) relativa a las fechas y el orden del día de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental 2014. El texto de la Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 5 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO

Anuncio de la distribución del informe de la Presidencia en Ejercicio (CIO.GAL/82/14): Presidencia

Punto 6 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General: Director del Centro para la Prevención de Conflictos

Punto 7 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Anuncio del Presidente en Ejercicio, por carta datada el 15 de mayo de 2014 (véase el anexo del presente diario), de la adopción mediante un procedimiento de consenso tácito de la Decisión N° 2/14 del Consejo Ministerial relativa a la prórroga del período de servicio del Secretario General de la OSCE (véase MC.DEC/2/14, cuyo texto se adjunta al presente diario):* Presidencia
- b) *Conferencia de alto nivel de Freedom Online Coalition sobre un Internet libre y seguro para todos, Tallín, 28 y 29 de abril de 2014:* Estados Unidos de América
- c) *Estudio realizado por la Liga Antidifamación sobre tolerancia y no discriminación en el área de la OSCE:* Estados Unidos de América
- d) *Reunión del Comité de la Dimensión Humana, 20 de mayo de 2014:* Noruega

- e) *Reunión del Grupo de Contacto con los Socios mediterráneos para la Cooperación, Viena, 16 de mayo de 2014: Presidencia*
- f) *Seminario de la OSCE sobre la Dimensión Humana acerca de la mejora de la eficacia de la OSCE mediante el aumento de su cooperación con otras organizaciones internacionales y regionales pertinentes, Varsovia, 12 a 14 de mayo de 2014: Presidencia*

4. Próxima sesión:

Jueves, 22 de mayo de 2014, a las 10 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.JOUR/1000
15 May 2014
Annex

SPANISH
Original: ENGLISH

1000ª sesión plenaria

Diario CP N° 1000, punto 7 a) del orden del día

CARTA DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

Berna, 14 de mayo de 2014

Estimados colegas:

En calidad de Presidente en Ejercicio de la OSCE, tengo el honor de informarles de que no se ha roto el procedimiento de consenso tácito al que estaba sujeto el proyecto de decisión del Consejo Ministerial relativa a la prórroga del período de servicio del Secretario General de la OSCE (MC.DD/1/14), que expiraba el 14 de mayo de 2014, a las 17.00 horas (hora de Europa Central).

Por tanto, la citada decisión tendrá efecto a partir de hoy y se adjuntará al diario de la Vigésimoprimera Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE y al diario de 15 de mayo de 2014, fecha de la próxima sesión del Consejo Permanente.

Se invita a los Estados participantes que tengan intención de ejercer su derecho a hacer constar una declaración interpretativa o una reserva oficial con arreglo a lo dispuesto en el párrafo IV.1 A) 6 del Reglamento de la OSCE, a que lo hagan en la citada sesión del Consejo Permanente, a través de sus delegaciones ante la OSCE.

Les saluda atentamente,

[firma]

Didier Burkhalter

A los Ministros de Asuntos Exteriores
de los Estados participantes de la OSCE



Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Ministerial

MC.DEC/2/14

14 May 2014

SPANISH

Original: ENGLISH

DECISIÓN N° 2/14
PRÓRROGA DEL PERÍODO DE SERVICIO
DEL SECRETARIO GENERAL DE LA OSCE

El Consejo Ministerial,

Recordando la decisión adoptada en la Tercera Reunión del Consejo Ministerial de la CSCE, celebrada en Estocolmo en 1992, relativa a la creación del puesto de Secretario General; la Decisión del Consejo Ministerial N° 15/04, de 7 de diciembre de 2004, sobre la función del Secretario General de la OSCE; y la Decisión N° 3/08 del Consejo Ministerial, de 22 de octubre de 2008, relativa a los períodos de servicio del Secretario General de la OSCE,

Recordando además la Decisión N° 2/11 del Consejo Ministerial, de 30 de junio de 2011, relativa al nombramiento del Sr. Lamberto Zannier como Secretario General de la OSCE por un período de tres años, con efecto a partir del 1 de julio de 2011,

Teniendo en cuenta la recomendación del Consejo Permanente,

Decide prorrogar el período de servicio del Sr. Lamberto Zannier como Secretario General de la OSCE con un segundo y definitivo período de tres años, con efecto a partir del 1 de julio de 2014.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/1122
15 May 2014

SPANISH
Original: ENGLISH

1000ª sesión plenaria

Diario CP N° 1000, punto 4 del orden del día

**DECISIÓN N° 1122
FECHAS Y ORDEN DEL DÍA DE LA
REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA
DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL 2014**

El Consejo Permanente,

En seguimiento de su Decisión N° 1011 relativa al fortalecimiento de la eficacia de la dimensión económica y medioambiental de la OSCE, en la que los Estados participantes convinieron, entre otras cosas, en que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental se organizaría con carácter anual de conformidad con el mandato y las modalidades establecidas en la Decisión N° 995 del Consejo Permanente,

Decide que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Económica y Medioambiental 2014 se celebre los días 23 y 24 de octubre de 2014 en Viena, de conformidad con el orden del día que figura en el anexo de la presente decisión.

ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL 2014

Viena, 23 y 24 de octubre de 2014

Jueves, 23 de octubre de 2014

- 9.30–11.00 horas Sesión de apertura: La buena gobernanza en el contexto de la OSCE
- Pausa (café/té)
- 11.30–13.00 horas Sesión I: ¿Qué significa para la OSCE la Declaración de Dublín de 2012 sobre el fortalecimiento de la buena gobernanza y la lucha contra la corrupción, el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo? Puesta en práctica y camino a seguir
- Almuerzo
- 14.30–16.00 horas Sesión II: Examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción (UNCAC). Lecciones extraídas por las estructuras ejecutivas de la OSCE y sus Estados participantes
- Pausa (café/té)
- 16.30–18.00 horas Sesión III: Lucha contra el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo: avances realizados y perspectivas de futuro

Viernes, 24 de octubre de 2014

- 9.30–11.00 horas Sesión IV: Recuperación de bienes robados: balance resumido de la función de la OSCE y sus contribuciones, y el camino a seguir
- Pausa (café/té)
- 11.30–13.00 horas Sesión V: Cooperación en materia de recursos hídricos: éxitos conseguidos en el área de la OSCE y perspectivas de futuro
- Almuerzo
- 14.30–16.00 horas Panel de debate: La buena gobernanza medioambiental desde la base hacia la cúspide: la función de la sociedad civil
- 16.00–16.30 horas Sesión de clausura